

# बिहार गजट

# असाधारण अंक बिहार सरकार द्वारा प्रकाशित

13 चैत्र 1935 (शO) पटना, बुधवार, 3 अप्रील 2013

(सं0 पटना 271)

श्रम संसाधन विभाग

अधिसूचनाएं 31 मार्च 2013

एस0ओ0 210, दिनांक 3 अप्रील 2013—न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा—5 के साथ वर्णित उक्त अधिनियम की धारा—3 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए तथा बिहार न्यूनतम मजदूरी परामर्शदातृ पर्षद से भी परामर्श करने के पश्चात् बिहार—राज्यपाल अनुबद्व अनुसूची—1(ब)के स्तंम—2 में अंकित अनुसूचित नियोजनों में नियोजित विभिन्न श्रेणियों के कर्मचारियों के लिए निर्धारित / पुनरीक्षित न्यूनतम मजदूरी के दरों पर परिवर्त्तनशील मंहगाई भत्ता लागू करने की घोषणा करते है । अनुसूची—1(ब) के स्तंम —02 में उल्लिखित नियोजनों में नियोजित कर्मचारियों पर परियोज्य उपभोक्ता मूल्य सूचकांक, उक्त अनुसूची—1(अ) के स्तंम—02 के प्रदर्शित मासों के हेतु उक्त अधिनियम की धारा—2 के खंड (डी) के प्रयोजन के निमित अनुसूची 1(अ) के स्तम्म—04 में यथा प्रदर्शित रूप में होंगे।

अनसची-1 (अ)

અનું <del>સૂચા−</del> 1 (અ <i>)</i>					
माह एवं वर्ष	उपभोक्ता मूल्य सूचकांक	आधार वर्ष	परिवर्तित मूल्य सूचकांक		
	आधार वर्ष	परिवर्त्तन हेतु	आधार वर्ष		
	(2001–100)	लिंक फैक्टर	(1960–100)		
जुलाई, 2012	212	4.63x4.93	4839.09		
अगस्त, 2012	214	4.63x4.93	4884.74		
सितम्बर, 2012	215	4.63x4.93	4907.56		
अक्टूबर, 2012	217	4.63x4.93	4953.22		
नवम्बर, 2012	218	4.63x4.93	4976.08		
दिसम्बर, 2012	219	4.63x4.93	4998.87		
		योगः –	29559.56		

योगः – 29559.56 औसतः 29559.56÷

सतः **29559.5**6÷ 6 = **49**26.59

## अनुसूची-1 (ब)

1. अनुसूचित नियोजन का नाम— घरेलू कामगार, अधिसूचना संख्या—2782, 2783 तिथि 28.09.2011 गजट संख्या— 560 दिनांक 29.09.2011

अनुसूची–II

क्र0	कामगारों की कोटि	निर्धारित न्यूनत्तम मजदूरी +	परिवर्त्तनशील	दि0 01.04.
सं0	(अकुशल श्रेणी)	दिनांक 01.04.2012 <b>+</b>	महँगाई भत्ता की	2013
		01.10.12 से लागू परिवर्त्तनशील	राशि जो कि	से लागू कुल
		महँगाई भत्ता	दिनांक	मजदूरी की
		(रुपये में)	01.04.2013 से	दरें
			प्रभावी होगी	(स्तंभ 3+4)
1	2	3	4	5
1	बरतन धोना	430.00+22.00+18.00 =470.00	33.00	503.00
	(01 घंटा)			प्रतिमाह
2	कपड़ा धोना/बरतनधोना	430.00+22.00+18.00 = 470.00	33.00	503.00
	(01 घंटा)			प्रतिमाह
3	बरतन धोना/कपडा़ धोना	430.00+22.00+18.00=470.00	33.00	503.00
	एक			प्रतिमाह
	हजार स्काव्यर फीट में			
	पोछा लगाना (01 घंटा)			
4	कपड़ा धोना/बरतन	3433.00+172.00+144.00=3749.00	262.00	4011.00
	धोना/पोछा लगाना एवं			प्रतिमाह
	बच्चों की देखभाल			
	करना (08 घंटा)			
5	कपड़ा धोना/बरतन धोना	3433.00+172.00+144.00= 3749.00	262.00	4011.00
	पोछा लगाना/बच्चों की			प्रतिमाह
	देखभाल करना /बच्चों			
	को स्कूल पहुँचाना एवं			
	वापस लाना तथा अन्य			
	घेरेलु विविध कार्य			
	करना ।			
	(08 घंटा)			

परिवर्तनशील महंगाई भत्ता की दरें अखिल भारतीय उपभोक्ता मूल्य सूचकांक के उस औसत बिन्दु पर आधारित होगा जिस पर उपर्युक्त अनुसूचित नियोजनों में परिवर्तनशील महंगाई भत्ता की दरें निर्धारित/पुनरीक्षित की गई है। उपर्युक्त सूचकांक में यथास्थिति वृद्धि अथवा ह्रास के अनुसार न्यूनतम मजदूरी की दरों में उपर्युक्त अनुसूची के स्तंभ-4 में अंकित दर से वृद्धि या कमी की जायेगी और उसे परिवर्तनशील महंगाई भत्ता का अंश समझा जायेगा। परन्तु यदि सूचकांक उस बिन्दु से कम हो जाय जिस पर न्यूनतम मजदूरी की दरें निर्धारित/पुनरीक्षित की गई हो तो निर्धारित/पुनरीक्षित न्यूनतम मजदूरी में कोई परिवर्तन नहीं होगा । उक्त परिवर्तनशीलमहंगाई भत्ता भुगतान उपर्युक्त दर से जुलाई-दिसम्बर, 2012 के औसत के आधार पर अप्रील, 2013 से देय होगा और इसके बाद प्रत्येक छ : महीने के औसत अखिल भारतीय उपभोक्ता मूल्य सूचकांक के

आधार पर परिवर्तनशील महंगाई भत्ता की राशि में वृद्धि अथवा कमी संबंधित छमाही के तीन महीने बाद से लागृ होगा ।

> (सं0 5/एम0डब्लू0-401/07 श्र0सं0-980) बिहार-राज्यपाल के आदेश से, विश्वम्भर राम, सरकार के विशेष सचिव ।

#### 31 मार्च 2013

एस0ओ0 211, एस0ओ0 210, दिनांक 3 अप्रील 2013 का अँग्रेजी भाषा में निम्निलिखित अनुवाद बिहार-राज्यपाल के प्राधिकार से इसके द्वारा प्रकाशित किया जाता है जो भारतीय संविधान के अनुच्छेद 348 के खंड (3) के अधीन अँग्रेजी भाषा में उसका प्राधिकृत पाठ समझा जाय ।

> (सं0 5/एम0डब्लू०-401/07 श्र0सं0-981) बिहार-राज्यपाल के आदेश से, विश्वम्भर राम, सरकार के विशेष सचिव।

#### The 31st March 2013

S.O. 210, dated the 3rd April 2013---In exercise of the powers conferred by section - 3 of the Minimum Wages Act, 1948 (XI of 1948), read with the clause (B) of sub-section(1) of Section-5 of the said act, and also after consulting the Bihar Minimum Wages Advisory Board, the Governor of Bihar is pleased to introduce the formula for Variable Dearness Allowance in the minimum rates of wages fixed/ revised for the different categories of employees employed in the scheduled employments mentioned in column-02 of schedule 1(B) here to appended for the months shown in column-2 of the said schedule shall be shown in column-04 of the schedule 1(A) for the purpose of clause (d) of section -02 of the said Act.

# SCHEDULE -1 (A)

Month & Year	Index N0 Base Year ( 2001-100)	Link Factor Change for base year	Changed Index No. for base year ( 1960-100)
1	2	3	4
July, 2012	212	4.63x4.93	4839.09
August, 2012	214	4.63x4.93	4884.74
September, 2012	215	4.63x4.93	4907.56
October, 2012	217	4.63x4.93	4953.22
November, 2012	218	4.63x4.93	4976.08
December, 2012	219	4.63x4.93	4998.87
Total			29559.56
	•	Average	29559.56÷ 6
			= <b>4926</b> .59

#### SCHEDULE -1 (B)

1- Name of Employment :- **Domestic Workers**Notification No:- 2782, 2783 date 28.09.2011
Gazette No. - 560 dated 29.09.2011

## **SCHEDULE -II**

SI. No.	Categories of Worker	Minimum Wage Fixed + V.D.A from 01.04.2012 + 01.10.12 (In.Rs.)	Amount of V.D.A which is effective from the date 01.04.2013	Total rates of wages effective from the date 01.04.2013 (Column 3+4)
1	2	3	4	5
1	Washing the utensils (One hours)	430.00+22.00+18.00 = 470.00	33.00	503.00 Per month
2	Washing the clothes/ washing the Utensil (One hours)	430.00+22.00+18.00 = 470.00	33.00	503.00 Per month
3	Washing the clothes/ washing the utensil house keeping (A. House of 1000 Sq. ft.) (One hours)	430.00+22.00+18.00 = 470.00	33.00	503.00 Per month
4	Washing the cloths/ washing the utensils House Keeping and looking after the children (Eight hours)	3433.00+172.00+144.00 = 3749.00	262.00	4011.00 Per month
5	Washing the cloths/ washing the utensils House Keeping and looking after the children/ and taking to school and back other miscellaneous domestic works.(Eight hours)	3433.00+172.00+144.00 = 3749.00	262.00	4011.00 Per month

These rates of Variable Dearness Allowance will be based on the average of All India Consumer Price Index on which the minimum rates of wages has been fixed/revised in the above scheduled employment. There will be increase or decrease in rates of wages

shown in column -4 with rise or fall as the case may be in aforesaid index of the above scheduled employment and will be deemed as Variable Dearness Allowance components. But even it the Index fall below the point on which minimum rates of wages have been fixed / revised, there will not be any reduction in the minimum wages fixed/revised. The payment of Variable Dearness Allowance on the basis of average index of **July-December**, 2012 will be payable at the aforesaid rates from **April**, 2013 and there after increase or decrease in the amount of variable Dearness Allowance will be based on the average of All India Consumers Price Index number for every six months and will be applicable after the expiry of three months after said period of six months.

(No. 5/M.W.- 401/07 L&R - 980) By order of the Governor of Bihar, VISHWAMBHAR RAM, Special Secretary to Government.

अधीक्षक, सचिवालय मुद्रणालय, बिहार, पटना द्वारा प्रकाशित एवं मुद्रित। बिहार गजट (असाधारण) 271-571+100-डी0टी0पी0। Website: http://egazette.bih.nic.in